

Finland-Tampere: Heating, ventilation and air-conditioning installation work**OJ S 60/2016 25/03/2016****Contract notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Tampereen kaupunki, Tampereen Tilakeskus Liikelaitos

Postal address: PL 487

Town: Tampere

Postal code: FI-33101

Country: Finland

Contact person: Tampereen kaupunki, Tampereen Tilakeskus Liikelaitos

For the attention of: Panu Hirvonen

E-mail: panu.hirvonen@tampere.fi

Telephone: +358 408064055

Internet address(es):Electronic access to information: <https://palvelut2.tampere.fi/e3/lomakkeet/11711/lomake.html>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://palvelut2.tampere.fi/e3/lomakkeet/11711/lomake.html>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Tampereen kaupunki, Tampereen Tilakeskus Liikelaitos

Postal address: PL 487

Town: Tampere

Postal code: FI-33101

Country: Finland

For the attention of: Elina Pajunen

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Tampereen maauimalan ilmanvaihtourakka.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Realisation, by whatever means of work, corresponding to the requirements specified by the contracting authorities

Main site or place of performance: Tampere.

NUTS code FI197 Pirkanmaa

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Tampereen maauimala, Joukahaisenkatu 7, FI-33540 Tampere. Hankinnan kohteena rakennusurakka pääurakkana sekä alistettuina sivu-urakoina putki-, ilmanvaihto-, sähkö-, rakennusautomaatio-, vedenkäsittelyn automaatio-, vedenkäsittely- ja teräsallasurakat. Tämä hankintailmoitus koskee ilmanvaihtourakkaa sivu-urakkana, diaari TRE: 2122/02.07.01 /2016.

II.1.6. CPV code(s)

45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Tampereen maauimalaan toteutetaan laaja allaskokonaisuus, joka koostuu yhdestä 50 m pitkästä altaasta, jossa 8 rataa, 25 m pitkästä hyppyaltaasta (10 m hyppytorni) sekä noin 300 m² laajuisesta lastenaltaasta ja pienten lasten kahluualtaasta. Lisäksi uimalaan rakennetaan myyntitilat kahvila/kioskille ja pukeutumiselle ja peseytymiselle.

Kokonaisbudjetti koskien suunnittelua ja urakoita RAK + LVISA + Vedenkäsittely + Vedenkäsittelyn automaatio+mahdolliset teräsaltaat on noin 7 200 000-9 200 000 EUR.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 7 200 000 and 9 200 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.6.2016. Completion 29.5.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

Minimum level(s) of standards possibly required: Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Ilmanvaihtourakka, diaari: TRE: 2122/02.07.01/2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.4.2016

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.5.2016 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 1.9.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Place: Official name: Tampereen Tilakeskus Liikelaitos

Postal address: PL 487

Town: Tampere

Postal code: FI-33101

Country: Finland

For the attention of: Elina Pajunen

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence**VI.2. Information about European Union funds****VI.3. Additional information**

Tarjouspyyntöaineisto tilataan nettilomakkeella linkistä: <https://palvelut2.tampere.fi/e3/lomakkeet/11711/lomake.html>

Lisätietoja saa kysyä puhelimitse 040 806 4055 ja sähköpostitse panu.hirvonen@tampere.fi

Tarjouspyyntöön liittyvissä sähköposteissa pitää olla otsikossa teksti "Tampereen maauimalan tarjouspyyntö".

Urakan sisältöön liittyvistä tarkennuksista tiedotetaan kaikille tarjouskilpailuun osallistuville lisäkirjeellä sähköpostitse tai paperikopiona.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.3.2016